



María, Madre de Dios  
Est. 2020

# Informe Annual Parroquial 2022-2023

773-561-5343  
motherofgodchicago.org  
1220 W. Catalpa, Chicago IL 60640

Estimados feligreses de la Parroquia María, Madre de Dios,

¡Que Dios les dé la paz! Me complace presentarles nuestro Informe Anual Parroquial, que abarca los tres lugares de culto y abarca el último año fiscal (1º de julio 2022 - 30 de junio 2023).

Nuestros ministerios prosperan. Este año, organizamos más de 20 eventos de construcción de la comunidad como Sabores de Verano, Caminata del Rosario en Santo Tomás de Canterbury y Open House Chicago. También celebramos docenas de festividades y devociones de todo el mundo, como Santa Cruzan, La Virgen de la Caridad del Cobre, y el Tránsito de San Francisco.

Nuestros ministerios siguen creciendo. En octubre, la Despensa de Alimentos de Santo Tomás de Canterbury volvió a ser una operación dirigida por la parroquia. John Ceisel, un amigo de la parroquia, ha estado sirviendo como nuestro voluntario, gerente interino mientras buscamos un candidato para asumir el papel a tiempo completo. Por favor, oren para que Dios nos envíe a la persona adecuada. Estamos agradecidos por su dedicación, energía y sacrificio. ¡Gracias, John!

En la Comunidad Católica del Norte, la parroquia se ha convertido en un lugar de aprendizaje, asombro y catequesis. Nuestro centro cultural, St. Gregory's Hall, promueve la cultura católica a una amplia audiencia a través del arte sagrada y la música, la teología y la enseñanza social. Académicos y artistas nos inspiran compartiendo sus dones, organizando talleres, cursos, conciertos, mesas redondas ¡y mucho más!

Por último, quiero dar las gracias. Muchos de ustedes me han dado la bienvenida a mí y a los otros nuevos hermanos. Personalmente, han hecho que mi transición de vuelta a los Estados Unidos haya sido un momento tan hermoso y lleno de dones. También extendiendo mi gratitud a los miembros de nuestro Consejo Pastoral Parroquial, al Consejo Financiero Parroquial, al Personal Parroquial, a los cantores, coros y músicos y sus líderes, y a los muchos otros voluntarios que apoyan a la Parroquia María, Madre de Dios. Su fe, lealtad y generosidad hacen que nuestra parroquia sea rica cultural y espiritualmente. Ustedes nos ayudan a convertirnos en una "ciudad asentada sobre un monte que no se puede esconder", iluminando a todo el vecindario (Mateo 5:14). Me siento muy bendecido por formar parte de ello.

Mientras leen el informe, si tienen alguna pregunta, por favor pónganse en contacto con la oficina de la Parroquia al 773-561-5343. Que la paz del Señor - por intercesión de los Santos Ita, Tomás de Canterbury, Gregorio Magno y Francisco de Asís - esté con ustedes.

Paz y Bien,



P. Alejandro López, OFM Conv.  
Párroco de la Parroquia María Madre de Dios



## PERSONAS

2,714

Feligreses Registrados

4,157

Feligreses No Registrados

50+

Idiomas Hablados

7716

Huéspedes Atendidos en la Cocina de Sopa

5,039

Personas Atendidas en la Despensa de Comida

# Finanzas de la Parroquia

La Parroquia María, Madre de Dios terminó el año fiscal con una Pérdida Operativa Ordinaria de 354.289. Esto significa que los Ingresos Ordinarios no cubrieron los Gastos Operativos Ordinarios.

Ingresos y gastos ordinarios	30 de junio 2023	30 de junio 2022
<b>Ingresos ordinarios</b>		
Colectas de domingos y festivos	\$726.076	\$722.261
<b>Otras Colectas:</b>		
Navidad	72.034	57.508
Semana Santa	36.143	31.550
Utilidades, Flores, Escuela, Mantenimiento y Miscelánea	82.309	78.619
Matrícula y cuotas de Educación Religiosa	23.257	13.185
Alquileres	864.490	824.947
Recaudación de fondos-Neto*	35.275	30.594
<b>Otros ingresos:</b>		
Intereses e inversiones	25.228	1.737
Tasas y Estipendios por Intenciones de Misa	62.156	64.064
Velas Votivas y de Vigilia	33.396	22.568
Donativos	3.807	14.730
St. Gregory's Hall	12.841	24.980
Ministerios de Extensión	142.601	144.521
Grupos Auxiliares-Net*	-13.062	29.756
<b>Total Ingresos Ordinarios</b>	<b>2.106.552</b>	<b>2.061.020</b>

\*Las cuentas netas combinan ingresos y gastos en la misma cuenta.

Los Ingresos Ordinarios aumentan en \$45.532. Los ingresos por arrendamientos y alquileres aumentaron en 39.543 dólares. Todas las demás fuentes de ingresos supusieron \$5.989 adicionales. Nota: Los ingresos por arrendamientos y alquileres son la mayor fuente de ingresos de la Parroquia. Los gastos, sin embargo, también crecieron.

Gastos Ordinarios	30 de junio 2023	30 de junio 2022
Salarios, Prestaciones, FICA, Crecimiento Profesional/Ministerial	1.235.711	1.024.075
Servicios públicos (teléfono, electricidad, calefacción, cable, Internet, agua/alcantarillado)	292.705	335.012
Mantenimiento, reparaciones y servicios de edificios/equipos, conserjería	320.654	319.375
Administrativo, Mobiliario y Equipamiento	65.928	82.219
Servicio de comidas	57.573	36.736
Transporte (Aparcamiento, Gasolina y Comida Ministerio de Rescate)	23.345	4.407
Altar y material litúrgico	52.351	62.175
Libros y otros suministros	5.936	4.382
Daños y perjuicios, automóvil de los sacerdotes	195.642	192.638
Cuotas arquidiocesanas	177.456	200.352
Otros (como formación ministerial, hospitalidad, oradores y relaciones públicas)	33.540	42.233
<b>Total Gastos Ordinarios</b>	<b>2.460.841</b>	<b>2.303.605</b>
<b>Pérdida Neta de Explotación Ordinaria</b>	<b>-354.289</b>	<b>-242.585</b>

Los Gastos Ordinarios aumentaron en \$157.236. El aumento de los gastos por salarios, prestaciones y FICA (refleja los aumentos, el aumento de los costes del seguro médico y de las prestaciones complementarias, y las diferentes configuraciones de la plantilla) se vio parcialmente compensado por una reducción neta de todos los demás gastos combinados, ayudada en particular por la disminución de los gastos de servicios públicos y de las cuotas arquidiocesanas.



## EDUCACIÓN

# 16

Asistiendo a  
RCIA o RICA

# 111

Estudiantes en el  
Programa de  
Educación Religiosa

# 67

Estudiantes en la  
Catequesis del  
Buen Pastor



SACRAMENTOS

87

Bautizos

32

Primeras  
Comunionen

43

Confirmaciones

17

Bodas

Ingresos y Gastos Extraordinarios	30 de junio 2023	30 de junio 2022
Ingresos extraordinarios		
Sucesiones, legados y conmemoraciones	23.725	973.630
Reparto de fondos parroquiales	30.182	35.032
Colectas Arquidiocesanas Obligatorias	34.194	30.604
Subvenciones, otras colectas y otros ingresos	142.257	190.860
Reembolso de la Campaña Católica Anual	89.579	57.806
Enseñar Quién es Cristo	6.246	22.545
Fondo para la construcción de la Iglesia	101.468	81.004
<b>Total Ingresos Extraordinarios</b>	<b>427.650</b>	<b>1.391.480</b>
Gastos Extraordinarios		
Deducible del Seguro	1.000	0
Pago de Colectas Requeridas por la Arquidiócesis	34.194	30.604
Mejoras Capitales	324.195	572.408
Otros Gastos Extraordinarios	14.319	28.561
<b>Total Gastos Extraordinarios</b>	<b>373.708</b>	<b>631.573</b>
<b>Ingresos extraordinarios netos</b>	<b>53.943</b>	<b>759.908</b>
<b>Ingresos netos</b>	<b>-300.347</b>	<b>517.323</b>

Los Ingresos Extraordinarios Netos se vieron afectados por la disminución de los ingresos por Herencias, Legados y Conmemoraciones. Además, la Parroquia gastó menos dinero en gastos de Mejoras Capitales, mientras sigue avanzando en su Plan de Proyectos Capitales.

Los Proyectos de Capital completados el año fiscal pasado incluyen el mobiliario de La Cocina de Sopa; el Sistema de Sonido y Transmisión en Vivo de Ita; el proyecto del Componente del Enfriador/Compresor de Ita; el Mural de la escuela Santo Tomás de Canterbury; el reemplazo del Sistema de Campanas de Santa Ita; el Componente del Sistema de Calefacción de la escuela Santo Tomás de Canterbury; y el sistema Wi-Fi del Centro Parroquial y Gimnasio de San Gregorio Magno.

Se cumplieron todas las obligaciones financieras, con la ayuda de fondos procedentes de ahorros e ingresos extraordinarios. Al igual que en su propio hogar, la solidez financiera requiere que los ingresos de la parroquia cubran sus gastos. Este informe muestra que el dinero recibido de las colectas semanales de las Misas, los sobres enviados por correo y las donaciones electrónicas no cubren todos nuestros gastos regulares (como nóminas, servicios públicos y mantenimiento) que mantienen a la parroquia en funcionamiento. En los próximos meses, presentaremos nuevas oportunidades para que dar sea aún más fácil. Gracias por su generosidad y su apoyo.

A continuación, figuran los saldos de fin de año de nuestras cuentas corrientes, de ahorro y de inversión. No hay deudas.

Hechos Destacados del Balance	30 de junio 2023	30 de junio 2022
Efectivo	975.216	1.281.428
Ahorro Arquidiocesano	1.603.776	1.796.329
Ahorros Restrictivos a Largo Plazo	302.361	183.770
Dotación e inversiones	1.489.506	1.483.818
Cuentas a Cobrar	162.476	0
<b>Total activos financieros</b>	<b>4.533.335</b>	<b>4.745.345</b>